

# Appareil de mesure de la pression différentielle

testo 521 -Mesures précises au moyen d'un tube de Pitot

Capteur de pression différentielle à compensation de la température dans l'appareil

2 entrées supplémentaires pour le raccordement d'autres sondes pour la mesure de la pression et de la température

Mise à zéro directe des valeurs affichées pour les sondes de pression

Affichage des valeurs « Hold », « Min. » et « Max. »

Enregistrement aisé des données en fonction des lieux de mesure, mais aussi analyse, archivage et documentation grâce à un logiciel PC en option

Calcul de moyennes ponctuelles et chronologiques







Les testo 521-1/-2/-3 sont des appareils mesure de la pression différentielle de haute précision, avec capteur interne. Les variantes testo 521-1 et testo 521-2 disposent tous deux d'une plage de mesure de 0 à 100 hPa, mais sont disponibles dans deux classes de précision :

- testo 521-1 : précision de 0.2% de la valeur finale
- testo 521-2 : précision de 0.1% de la valeur finale Associé à un tube de Pitot, le capteur de pression interne mesure des vitesses d'écoulement de 5 à 100 m/s. Le testo 521-3 dispose d'une plage de mesure de 0 à 2.5 hPA et

détecte les plus petites différences de pression sans aucun problème. Grâce à sa grande précision et une résolution de 0.1 Pa, il est l'appareil idéal pour les mesures de la pression différentielle dans les salles blanches. Associé à un tube de Pitot, le capteur de pression interne mesure des vitesses d'écoulement de 1 à 20 m/s. Toutes les variantes sont en outre dotées de deux entrées pour le raccordement d'autres sondes pour la mesure de la pression et de la température. Un très large choix de sondes est disponible pour ces mesures.



## Appareil de mesure de la pression différentielle

### testo 521-1

testo 521 Appareil de mesure de la pression différentielle; plage de mesure de 0 à 100 hPa et précision 0.2 hPa; avec piles et protocole d'étalonnage

Réf. 0560 5210



#### testo 521-2

testo 521 Appareil de mesure de la pression différentielle ; plage de mesure de 0 à 100 hPa et précision 0.1 hPa ; avec piles et protocole d'étalonnage

Réf. 0560 5211

### testo 521-3

testo 521-3, appareil de mesure de la pression différentielle ; plage de mesure de 0 à 2.5 hPa ; avec piles et protocole d'étalonnage Réf. 0560 5213

#### testo 521-1/-2 avec capteur interne de 0 à 100 hPa / 0.1%

Les testo 521-1/-2 sont dédiés aux mesures précises de la pression différentielle dans le secteur de la climatisation, de la ventilation et du chauffage, comme, p.ex., pour les baisses de pression sur les filtres ou encore le contrôle des ventilateurs et installations d'aspiration. Pour les mesures au moyen d'un tube de Pitot, dans la plage allant de 5 à 100 m/s, nous recommandons l'utilisation des testo 521-1/-2.

#### testo 521-3 avec capteur interne de 0 à 2.5 hPa

Le testo 521-3 permet de mesurer les plus petites pressions différentielles, jusqu'à 2.5 hPa. Grâce à sa grande précision et une résolution de 0.1 Pa, il est l'appareil idéal pour les mesures dans les salles blanches ou les contrôles de tirage. Pour des mesures avec tube de Pitot, le testo 521-3 est l'appareil idéal sur une plage de 1 à 20 m/s.

## Avantages des testo 521

- Sonde intégrée pour la pression différentielle
- 2 entrées pouvant être affectées librement pour la pression et la température
- · Large choix de sondes
- Documentation sur le lieu de mesure
- Gestion aisée des valeurs de mesure sur PC



Gestion aisée des valeurs de mesure sur PC



Contrôle des convertisseurs de mesure avec interface 4...20 mA

- Ecran à deux lignes avec texte d'information pour la navigation
- Eclairage de l'écran
- Raccordement au secteur / Chargement rapide de l'accumulateur
- Raccords rapides M8x0.5



2 entrées pouvant être affectées librement pour la pression et la température



## Autres avantages des testo 521

#### Large choix de sondes

Le capteur de pression différentielle est intégré au testo 521. Des entrées pouvant être affectées librement permettent également de raccorder jusqu'à deux sondes :

- Sondes de pression différentielle jusqu'à 1000 hPa
- Sondes de pression absolue jusqu'à 2000 hPa
- Sondes de pression relative jusqu'à 400 bar
- Sondes de température de -200 à +1250 °C

#### Avantages pendant la mesure

- Le menu abrégé facilite énormément la manipulation de l'appareil.
- Le grand écran à deux lignes affiche deux canaux de mesure, les touches fléchées permettant de passer d'une grandeur de mesure à l'autre.
- La mise à zéro des sondes de pression relative et de pression différentielle se fait directement via la touche P=0.
- Pendant une mesure de pression, il est possible de choisir entre les unités suivantes : mbar, hPa, bar, Pa, kPa, inH2O, mmH2O, torr et psi.
- Fonctions « Hold », « Max. », « Min. » et « Moyenne ».
- Main-libre: TopSafe (protection anti-chocs), avec sangle de transport et plaque magnétique.

# Contrôles de longue durée même pour les mesures dynamiques (testo 521-1/-2 uniquement)

- Les données de mesure peuvent être enregistrées individuellement ou sous forme de séries de mesures.
   La cadence de mesure (0.04 seconde, 1 seconde...24h) et le nombre de valeurs à enregistrer peuvent ici être définis librement. La capacité de stockage maximale est de 100 KB (env. 25.000 mesures).
- Les mesures dynamiques peuvent être enregistrées dans l'appareil de mesure à une cadence de mesure de 0.04 secondes. Il est ici possible d'afficher les valeurs à la seconde. En cas de quantités de données importantes, activez la mesure en ligne via un PC.

#### Documentation sur site:

- Les différents protocoles de mesure peuvent être imprimés sur site grâce à l'imprimante de protocoles.
   Et ce, sans câblage gênant, via l'interface infrarouge.
- Impression sur papier thermique pour une lisibilité de haute qualité garantie jusqu'à 10 ans.

#### Gestion aisée des valeurs de mesure sur PC

- Les données de mesure enregistrées peuvent être confortablement évaluées et éditées dans le logiciel approprié.
- Les données de mesure sont consignées et peuvent être représentées en ligne avec le logiciel.

### Mesure au moyen d'un tube de Pitot, facteur Pitot de 1.00

Grâce au capteur de pression interne d'une précision de 0.1 % val.fin., le testo 521-2 permet d'obtenir des résultats de mesure précis, dans la plage de mesure allant de 5 à 100 m/s :

 Précision à 5 m/s :
 0.32 m/s

 Précision à 20 m/s :
 0.09 m/s

 Précision à 50 m/s :
 0.05 m/s

Dans la plage d'écoulement inférieure, de 1 à 12 m/s, la sonde 100 Pa externe permet d'atteindre des précisions élevées. Grâce à la technologie double membrane utilisée, la position de la sonde ne pose plus aucun problème. Les changements de position n'ont aucune influence sur les résultats de mesure :

Précision à 2 m/s : 0.1 m/s



# Caractéristiques techniques

## Caractéristiques techniques générales - testo 521-1/-2/-3

Temp. de stockage	-20 +70 °C
Temp. de service	0 +50 °C
Alimentation en courant	Pile / accu, bloc d'alimentation 12 V
Type de piles	9 V (6LR61)
Autonomie	Fonctionnement continu, avec capteur interne: 30 h Avec accu : 10 h Avec pile alcaline : 18 h
Poids	300 g
Dimensions	219 × 68 × 50 mm
Matériau du boîtier	ABS
Mémoire	100 kB (soit env. 25.000 valeurs de mesure)

Raccord	Tuyau : Ø intérieur : 4 mm Ø extérieur : 6 mm
Affichage	Ecran LCD avec symbole, affichage à 7 segments et matrice à point
Taux de rafraichisse- ment de l'écran	2× par seconde ; 4× par seconde pour les mesures rapides
Cadence de mesure	à partir de 0.04 seconde
PC	Interface RS232
Autres	Raccordement au réseau et chargement de l'accumulateur dans l'appareil Détection automatique de toutes les sondes raccordées 9 unités de mesure au choix : mbar, hPa, bar, Pa, kPa, inH <sub>2</sub> O, mmH <sub>2</sub> O, torr, psi
Garantie	2 ans

### Types de sondes

	Capteur de pression piezorésistif	Capteur de pression piezorésistif pour sondes de pression externes	Capteur en céramique pour sondes de pression externes	NTC	Type K (NiCr-Ni)
Plage de mesure	0 100 hPa (testo 521-1/-2) 0 2.5 hPa (testo 521-3**)	0 2000 hPa	-1 400 bar	-40 +150 °C	-200 +1370 °C
Précision : ± 1 digit*	± 0.2 % val.fin. (testo 521-1) ± 0.1 % val.fin. (testo 521-2) ±0.5 Pa (0 20 Pa) ±(0.5 Pa ±0.5% v.m.) (20.1 250 Pa) (testo 521-3**)	± 0.1 % v.m.	± 0.2 % val.fin.	± 0.2 °C (-10 +50 °C) ± 0.4 °C (étendue restante)	± 0.4 °C (-100 +200 °C) ± 1 °C (étendue restante)
Résolution	0.01 hPa (testo 521-1/-2)20.1 Pa (testo 521-3**)	0.1 Pa (0638 1347) 0.001 hPa (0638 1447) 0.01 hPa (0638 1547) 0.1 hPa (0638 1847 / 0638 1647)	0.01 bar	0.1 °C	0.1 °C
Pression statique	1000 hPa (abs) (testo 521-1/-2) 1000 hPa (abs) (testo 521-3**)				
Surcharge	300 hPa (testo 521-1/-2) 50 hPa (testo 521-3**)				
Mise à zéro	Jusqu'à 2.5 hPa (testo 521-1/-2) Jusqu'à 0.5 hPa (testo 521-3**)				

<sup>\*</sup>Les données de précision ne concernent que les appareils sans sonde raccordée

<sup>\*\*</sup>Le capteur ne convient pas pour des mesures de longue durée.



# Accessoires

Autres accessoires et pièces de rechange	Réf.
Bloc d'alimentation de table avec possibilités de raccordement internationaux	0554 1143
Accumulateur 9 V pour appareil de mesure, en remplacement des piles	0515 0025
Chargeur pour accumulateur 9 V, pour le chargement externe de l'accumulateur 0515 0025	0554 0025
Transport et protection	
TopSafe (étui de protection) ; avec sangle de transport, support de table et aimant. Protège l'appareil de mesure contre les poussières, les chocs et les rayures	0516 0446
Imprimantes & Accessoires	
Imprimante rapide testo IRDA avec interface infrarouge sans fil; 1 rouleau de papier thermique et 4 piles Mignon; pour l'impression des valeurs de mesure sur site	0554 0549
Chargeur rapide externe pour 1 à 4 accumulateurs AA ; 4 accumulateurs Ni-MH incl. ; avec chargement de cellules individuelles et affichage du contrôle de chargement ; avec charge de maintien, fonction de déchargement intégrée et connecteur international intégré ; 100-240 V AC, 300 mA, 50/60 Hz	0554 0610
Papier thermique de rechange pour imprimante (6 rouleaux) ; qualité document ; pour la documentation des données de mesure, lisible jusqu'à 10 ans	0554 0568
Logiciel et accessoires	
Logiciel professionnel ComSoft Professional ; avec archivage des données	0554 1704
Câble RS232 avec adaptateur USB 2.0 ; câble de connexion Appareil de mesure-PC (1.8 m) pour le transfert des données	0409 0178
Certificats d'étalonnage Certificat d'étalonnage DAkkS pour la pression ; pression différentielle ; précision < 0.1 (% val.fin.)	0520 0205
Certificat d'étalonnage DAkkS pour la pression ; pression différentielle ; précision de 0.1 0.6 (% val.fin.)	0520 0215
Certificat d'étalonnage DAkkS pour la pression ; pression différentielle ; précision > 0.6 (% val.fin.)	0520 0225
Certificat d'étalonnage DAkkS pour la pression ; pression différentielle ; précision < 0.1 (% val.fin.)	0520 0035
Certificat d'étalonnage pour la pression ; pression différentielle ; précision de 0.1 0.6 (% val.fin.)	0520 0025
Certificat d'étalonnage pour la pression ; pression différentielle ; précision > 0.6 (% val.fin.) ; pour testo 521-3	0520 0005
Certificat d'étalonnage pour la pression ; pression différentielle ; précision de 0.1 (% val.fin.) ; pour testo 521-2	0520 0405
Certificat d'étalonnage ISO pour la température, pour les sondes d'ambiance / d'immersion, points d'étalonnage : -18 °C, 0 °C et +60 °C	0520 0001
Certificat d'étalonnage pour la température ; appareils de mesure avec sonde d'ambiance / d'immersion ; points d'étalonnage : 0°C, +150°C et +300°C	0520 0021
Certificat d'étalonnage ISO pour la température, appareils de mesure avec sondes de contact, points d'étalonnage à +60 °C, +120 °C et +180 °C	0520 0071
Certificat d'étalonnage DAkkS pour la température, pour les appareils de mesure avec sondes d'ambiance / d'immersion, points d'étalonnage : -20 °C, 0 °C et +60 °C	0520 0211
Certificat d'étalonnage DAkkS pour la température ; sonde de température de contact ; points d'étalonnage : +100 °C, +200 °C et +300 °C	0520 0271
Certificat d'étalonnage ISO pour l'électricité	0520 1000
Accessoires pour sondes	
Câble de raccordement ; longueur : 1.5 m ; pour sonde avec tête enfichable ; gaine PUR	0430 0143
Câble de raccordement ; longueur : 5 m ; pour sonde avec tête enfichable ; gaine PUR	0430 0145
Tuyau de raccordement ; silicone ; longueur : 5 m ; charge jusqu'à max. 700 hPa (mbar)	0554 0440
Câble de raccordement ; longueur : 2.5 m ; pour sondes de pression 0638 1741/1841/1941/2041/2141	0409 0202



## Sonde

Illustration	Plage de mesure	Précision	Surcharge	Pression statique	Mise à zéro	Réf.
78 V° — —	0 +100 Pa	± (0.3 Pa ± 0.5% v.m.)	50 hPa	100 hPa	Jusqu'à 20 bar	0638 1347
30.10	0 +10 hPa	± 0.03 hPa	50 hPa	1000 hPa	Jusqu'à 0.4 hPa	0638 1447
20.7-	0 +100 hPa	± 0.5% v.m. (+20 +100 hPa) ± 0.1 hPa (0 +20 hPa)	300 hPa	1000 hPa	Jusqu'à 4 hPa	0638 1547
50.2-	0 +1000 hPa	± 1 hPa (0 200 hPa) ± 0.5% v.m. (200 1000 hPa)	2000 hPa	1000 hPa	Jusqu'à 20 hPa	0638 1647
1			I	I		l
702	0 +2000 hPa	± 5 hPa (0 +2000 hPa)	4000 hPa	-	-	0638 1847
	25 Jr	0 +100 Pa  0 +100 Pa  0 +100 hPa  0 +1000 hPa	0 +100 Pa  0 +100 Pa  0 +10 hPa  0 +100 hPa  0 +100 hPa  ± 0.5% v.m. (+20 +100 hPa) ± 0.1 hPa (0 +20 hPa) ± 0.5% v.m. (200 1000 hPa) ± 0.5% v.m. (200	0 +100	0 +100	D +100

Température de service : 0 ... +50 °C (compensée)
Raccord : 0 ... +50 °C (compensée)
tête enfichable, câble de raccordement 0430 0143 ou 0430 0145 nécessaire



## Sonde

Type de sonde	Illustration	Plage de mesure	Précision	Surcharge	Mise à zéro	Réf.
Sonde de pression relative (milie	u compatible)					
Sonde de basse pression ; acier inoxydable résistant aux fluides frigorigènes ; jusqu'à 10 bar	4 (2 m m)	-1 +10 bar	± 1% de la valeur moyenne	25 bar	Jusqu'à 0.1 bar	0638 1741
Sonde de haute pression ; acier inoxydable résistant aux fluides frigorigènes ; jusqu'à 30 bar	4 (900)	-1 +30 bar	± 1% de la valeur moyenne	120 bar	Jusqu'à 0.3 bar	0638 1841

Température de service : -40 ... +100 °C ; 0 ... +70 °C (compensée)

Raccord : tête enfichable, câble de raccordement 0409 0202 nécessaire Filetage à visser 7/16" UNF

Type de sonde	Illustration	Température de service	Réf.
Tube de Pitot			
Tube de Pitot ; longueur : 500 mm ; Ø 7 mm ; acier inoxydable ; pour la mesure de la vitesse d'écoulement en association avec les sondes de pression 0638 1347 / 0638 1447 / 0638 1547 ou testo 521, testo 435-3, testo 435-4 et testo 480 ; avec capteur interne	500 mm Ø 7 mm	0 +600 °C	0635 2045
Tube de Pitot; longueur: 350 mm; Ø 7 mm; acier inoxydable; pour la mesure de la vitesse d'écoulement en association avec les sondes de pression 0638 1347 / 0638 1447 / 0638 1547 ou testo 521, testo 435-3, testo 435-4 et testo 480; avec capteur interne	350 mm Ø 7 mm	0 +600 °C	0635 2145
Tube de Pitot, longueur : 1000 mm, acier inoxydable, pour la mesure de la vitesse d'écoulement	1000 mm Ø 7 mm	0 +600 °C	0635 2345

Type de sonde	Illustration	Plage de mesure	Type de sonde	Réf.
Tube de Pitot droit				
Tube de Pitot, acier inoxydable, longueur : 360 mm, pour la mesure de la vitesse d'écoulement, avec mesure de la température, pour sondes de pression 0638 1345/1445/1545	360 mm Ø 8 mm	-40 +600 °C	Type K (NiCr-Ni)	0635 2040
Tube de Pitot, acier inoxydable, longueur : 500 mm, pour la mesure de la vitesse d'écoulement, avec mesure de la température, pour sondes de pression 0638 1345/1445/1545	500 mm Ø 8 mm	-40 +600 °C	Type K (NiCr-Ni)	0635 2140
Tube de Pitot, acier inoxydable, longueur : 1000 mm, pour la mesure de la vitesse d'écoulement, avec mesure de la température, pour sondes de pression 0638 1345/1445/1545	1000 mm Ø 8 mm	-40 +600 °C	Type K (NiCr-Ni)	0635 2240

0982 9814/cw/A/01.2014



## Sonde

Type de sonde	Dimensions Tube de sonde / Pointe du tube de sonde	Plage de mesure	Précision	t <sub>99</sub>	Réf.
Sondes de température					
Sonde de contact à réaction très rapide**	150 mm Ø 10 mm	-200 +300 °C	Classe 2*	3 sec.	0604 0194
Sonde de pénétration / d'immersion à réaction très rapide ; pour mesure dans les liquides**	150 mm Ø 1.5 mm	-200 +600 °C	Classe 1*	1 sec.	0604 0493
Sonde d'immersion / de pénétration à réaction très rapide ; pour des mesure dans des gaz et liquides ; avec sonde fine à masse faible**	0 1.4 mm 20 mm 0 0.5 mm	-200 +600 °C	Classe 1*	1 sec.	0604 9794
Sonde de pénétration / d'immersion à réaction très rapide pour températures élevées**	470 mm Ø 1.5 mm	-200 +1100 °C	Classe 1*	1 sec.	0604 0593
Sonde de pénétration / d'immersion à réaction rapide**	150 mm	-200 +400 °C	Classe 1*	3 sec.	0604 0293

<sup>\*</sup>Selon la norme EN 60584-2 ; la précision des classes 1/2 se rapporte à -40 ... +1000/+1200 °C. \*\*Raccord : tête enfichable, câble de raccordement 0430 0143 ou 0430 0145 nécessaire

	Réf.	
Adaptateur pour le raccordement de paires thermiques NiCr-Ni et sondes avec extrémités de fil ouvertes	0600 1693	

Ø 3 mm



Testo SA Industrielaan 19 1740 Ternat Tél. 02/582 03 61 Fax 02/582 62 13 Email info@testo.be